

SALOU

SETMANA
SEMANA
SEMAINE
WEEK
WOCHE

Núm. 160 Segona època
Divendres, 24 de novembre de 1995

EDITA:
Salou Setmana s.L.
DIRECTOR:
Ramon Llanas
REDACCIÓ I PUBLICITAT:
Forner, 10, 1er pis
Tel., i contestador 35 24 32 - Fax 38 27 02
DEPÓSIT LEGAL T-404/94
DISENY:
Jocanna
IMPRESSIÓ:
Imprenta Tornell - Telèfon 31 00 76 - Reus



OJOS VERDES

En el mundo de hoy, no debería sorprender encontrar a una holandesa al frente de un restaurante mexicano y menos en esta parte del mundo en la que, por suerte, sólo interesa muy relativamente la nacionalidad de las personas: Simone BOUWHUIS, en efecto, es natural de Holanda y, efectivamente, regenta el restaurante MEXICO, nombre que no necesita más explicaciones.

Está claro que la vida da muchas vueltas, las suficientes como para que pasen estas cosas y otras aún más intrincadas: ello es lo que la hace interesante y divertida.

Así que hablen, si lo desean, de la vida, del invierno, del infierno, del amor o de la muerte. Háganlo, si les place, en una de esas mesas del restaurante de Simone, ante una "Coronita" con su correspondiente limón en el gollete. Inviten a su pareja, a su amigo o a su buen vecino a una excelente comida mexicana o pongan una buena dosis de picante en el plato de su político preferido. Y hagan lo que quieran y donde quieran y cuenten lo que les dé la realísima, pero hablen, salgan, compartan mesa y copa, que está esta tierra llena de excelentes rincones, casi vacíos en esta época, en los que resulta delicioso charlar, oír música, escribir, quizás al amante que ahora se anda buscando otro/a, o simplemente, dejar pasar el tiempo, ese tiempo del que tan escasos andamos en verano.

Charlen, por cierto, con Simone: ojo con sus ojos, tan verdes, que miran tan intensamente y que advierten de que se está tratando con una mujer que se hace respetar: y no decimos que está soltera y sin compromiso por si a alguien le puede interesar, porque habría tantos interesados que pondríamos en un precipitado compromiso a una mujer tan joven y tan atractiva.



FRUTAS
ARTIGAU
Pollos a l'AST domingos y festivos
Ciutat de Reus, ☎ 38 46 47

AKROPOLIS
HOTEL RESTAURANT ORIOLE
Terrer, 2 Edif. Concun ☎ 38 06 96

PLAÇA AMERICO
OBERT TOT L'ANY
Gavina, s/n ☎ 35 14 78

Fleca - Pastisseria
Carbonell
Salou - La Pineda

ds derk snijders
IMMOBILIARIA
☎ 35 27 81
Joume 1,10

Restaurante
Regente
PARKING GRATUITO
Vea en el interior nuestras ofertas de menús, variables
Levante, 7 (esq. C. del Mar) ☎ 35 07 07

38 10 25
TODOS LOS DIAS
DE 19'30 A 23'30
SABADOS Y DOMINGOS
DE 13 A 16

sabor de 5 Generaciones

- TURRONES ARTESANOS
- TORTAS
- PASTELITOS DE GLORIA
- PASTELITOS DE YEMA
- ALMENDRAS RELLENAS
- PELADILLAS
- PIÑONES
- FIGURITAS DE MAZAPAN
- CESTAS Y LOTES

La Ibense

ABIERTO VIERNES TARDE,
SABADOS Y DOMINGOS
(PASEO JAIME I,
EDIF. FORMENTOR)

minipreu

LAS PERFUMERIAS
MAS MODERNAS DE LA PROVINCIA
SIEMPRE CERCA DE USTED

EN AVENIDA ROMA, 17 (FRENTE AL MERCADO)
CON UN GRAN SURTIDO DE:

PERFUMERIA
COSMETICA
COLORIDO
MAQUILLAJE
ANEXUS

EN - minipreu - NO SOLO HAY OFERTAS
SINO TODOS LOS ARTICULOS
A - miniprecio -

ELECCIONES AUTONÓMICAS

En las elecciones celebradas el pasado domingo, Salou, donde podían votar 7.953 personas, destacó en el conjunto de pueblos de Cataluña por su baja participación, 52,9 %...

Table with 3 columns: Party, 1995 votes, 1992 votes, and Percentage 1995. Includes CiU, PP, PSC, ERC, and IC-EV.



Una mesa en la Torre Vella, presidida por tres mujeres

LES ELECCIONS DEL PARLAMENT A SALOU

El resultat de les eleccions al Parlament de Catalunya, a nivell general ha suposat una sorpresa relativa. Die sorpresa relativa, perquè alguns havien pronosticat uns resultats poc diferents dels obtinguts...

Pere-Joan TORRENT, llicenciat en dret

UNA CARTA MOLT ESPECIAL

M'he decidit a escriure aquesta carta perquè volia donar les gràcies a tot Salou. Aquest estiu vam venir a passar una setmana amb unes amigues a Cambrils. El primer vespre vàrem venir a la fira del Passeig i, després, a FLASH BACK...

M. Cristina VOLART I LLADÓ, de TERRASSA

NB. Publiquem aquesta carta, que parla per si mateixa i que demostra, ben a les clares, algunes de les afirmacions sobre la promoció turística que ja son tòpiques...

EL PATRONAT EN LONDRES



En la foto, M. Dolores OLIVA, presidenta del Patronat de Turisme, saluda al representante de la autocarista inglesa SHEARINGS HOLIDAYS durante un encuentro habido en Londres...

RELATOS DE CAROLINA

Quedan Natalia, Amelia, Patricia y Roser de aquella primera época de los encuentros festivos con el Patronat... y Susana con su colección de bolis. A las informadoras de temporada las he visto con prisas eficientes...

Carolina FIGUERAS



Sin ánimo de contradecir a nuestra columnista, reproducimos aquí el momento en que un grupo de esas chicas a las que alude reciben las felicitaciones oficiales del Patronat...

SENTIMIENTOS

EL MILAGRO DE NACER

Dejaré esta dimensión Esperando una ocasión De dos seres unidos volviendo a ser semilla en algún vientre ajeno

Durante algunos meses El agua será mi medio Enuelto en latidos Y de una cálida voz Que dirá ser mi madre

Daré la vuelta un día Apenas habrá espacio Esperando ese dolor A mi madre oír gritar Que con sangre ya manchó

Dejaré ese hueco Siguiendo la señal Por que una mano sabia Me guiará en la oscuridad

Expuesto a la gravedad Me sorprenderá el llanto Y sentiré de nuevo El milagro de nacer.

Dory CEES

SUEÑOS Y LOCURAS

LA PROSTITUTA

Era una mujer sencilla que se equivocó de senda nació para ser esposa y acabó siendo ramera porque la echaron del pueblo...

Tuvo que dejar su casa y un amor, en una fiesta, donde la luna encendía la noche con las estrellas.

Al llegar a la ciudad se vió de pronto en la selva donde el maldito dinero impone su ley, y en ella se adentró por los infiernos de la vida callejera...

Antonio OLAVE

EMPRESAS

CLÍNICA DENTAL

A la izquierda de la foto Debbie PALFREY-MAN y a la derecha Elena VALLS-VAL-KANÁ, higienista dental en la clínica que, regida por los doctores Ramón MORENO y Edwin MONTALVO...



BANCO BILBAO VIZCAYA

Muy modernas también y muy funcionales las instalaciones recién inauguradas en la calle Barcelona del BANCO BILBAO VIZCAYA: una auténtica oficina bancaria del siglo que viene...

Breves

- Queja hemos recibido de la Asamblea Local Maulets-Salou porque, según cuentan, quisieron asistir a un mitin en el recinto de Expro-Reus...
• El día 22 se convocó una rueda de prensa, in situ, para hablar del inicio de las obras del Paseo Jaume I...

Clínica Dental MORENO - MONTALVO. Via Roma, 23, 1º, 3º SALOU. Ed. Sta Tomás, Esc. E 1º, 4º Urb. San Pedro y San Pablo TARRAGONA.

CENTRO SALUD. APRENDA A RELAJARSE ALIVIE SU DOLOR ADELGACE SIN ESFUERZO con MASAJE. MATIAS SANCHEZ SORIANO. Salou.

INSTALACIONES ALUMINIOS SALOU. Pont dels Estanyets, s/n - 43840 SALOU. Tel. - Fax 977/38 42 17.

EMPRESA DE SERVICIOS Achondo. FONTANERIA - GAS - PINTURA. SUELOS - PARKET - ESTUCADOS. ELECTRICIDAD - MANTENIMIENTOS.

FIRSA. FISIOTERAPIA DEL DOLOR Y RECUPERACIÓN DE SALOU. DOLORES MUSCULARES, ARTICULARES, DE ESPALDA, CERVICALES, LUMBAGO, TORTICOLIS, ETC...

adeslas SEGUROS DE SALUD. DISTRIBUIDOR OFICIAL DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS ADESLAS. C. VALENCIA, 3 - TEL. 38 21 76.

BAR RESTAURANT 5 NACIONES. ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS MENU Y CARTA. Mayor, 6. 35 14 84

BAR PIZZERIA SOLELUNA. Auténtica cocina Italiana. Pasta Fresca, Pizzas, Postres. Vendrell, 19. 38 52 09

Grupo Volkswagen. Països Catalans, 7-9-11 Tel. 31 50 51 - REUS

GODO Automòbils. BMW 315, BMW 325 i Techo Corr.Llantas, Opel Kadett 1.6 S, Renault 21 TXE Familiar, etc.

BAR PIZZERIA SOLELUNA. Auténtica cocina Italiana. Pasta Fresca, Pizzas, Postres. Abierto toda el año.

GOON MOT BONGO FIESTA 1 DICIEMBRE 1995 ANIVERSARIO. Logo with sun and moon.

CONVERGÈNCIA I UNIÓ. i en el seu nom els Comitès Locals de Salou, us agraïeixen la confiança dipositada a les darreres eleccions al Parlament de Catalunya. Salou, novembre 1995

DECLARACION DE DERECHOS HUMANOS. Entrega semanal. Artículo 7. Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley.

Clasificados. ALQUILERES inmuebles. Alquiler piso en C/ Cambrils, 3 dormitorios, sin muebles. 35.000 pts.

OFERTAS DE TRABAJO. Acompaña a señora mayor por las noches. Muy económico. 908260299 Gema.

Agenda de nit. LATINO Sábado 25 STRIP-TEASE femenino - masculino. BLACK BEAR Jueves música en vivo. ENIGMAS Sábado 25 FIESTA TEQUILA Camino Real.

LA VIDA PASA ...Y LA MÚSICA PERMANECE



Carles TREPAT, en un momento del concierto de guitarra que ofreció el pasado domingo, día 19, en la iglesia de Santa María del Mar, como colofón del programa preparado por el Ayuntamiento para conmemorar la festividad de Santa Cecilia, patrona de los músicos. Dicho programa incluyó un concierto coral a cargo de los dos grupos del pueblo, EIXÀRCIA y AMA-LUR, el sábado 18 y otro de "grallers" el domingo, en el jardín de la Biblioteca; en esta última sesión y entre otros, actuó el grupo LA TAROTA de Salou.

Quizás nuestra opinión no sea la del experto, pero nos permitiríamos señalar que Santa María del Mar no es el lugar más apropiado para un concierto de un instrumento tan delicado como la guitarra: la altura del crucero y las dimensiones del recinto hacen que se pierda el sonido; cierto que la disposición del párroco es la mejor y cierto que los asistentes colaboran con un silencio exquisito pero, ¿no se podría encontrar otra solución...?



Esta mujer también da conciertos pero de otro estilo: lo suyo es la canción española y nosotros la hemos fotografiado en el PUB EL CLAN, de Salou, toda ella simpática y dicharachera, dándole al karaoke. Pero Marisa CASTEL, que así se llama, ostenta ya una dilatada carrera artística y recientemente ha grabado una cinta con canciones de las suyas y de las de toda la vida: Sabor a mí, La Niña de Puerto Rico... en fin, ésas de las que no se puede prescindir en una lista que se respete. Por si alguien estuviera interesado en su música, grabada o en directo, dejamos aquí un teléfono de contacto, 38 21 76.



Otra artista, un poco más joven pero muy prometedora: se llama Conchi SEGURA, tiene sólo doce añetes pero miren con qué seriedad se toma la interpretación de las canciones de Rocío JURADO. A Conchi la hemos fotografiado durante un recital en la Casa de Andalucía de Tarragona y hemos sabido que está a punto de acabar la grabación de una cinta, precisamente en unos estudios de Salou, con títulos de la JURADO pero interpretados por ella, que es muy suya y dice y repite que de *play-back*, nada, que o canta ella o no canta; genio y figura, como ha de ser, qué caramba. Los interesados en saber y gustar del arte de esta chiquilla, pueden contactar con sus padres en el teléfono 54 80 27.

PROYECCIÓN EMPRESARIAL DE SALOU



Muy digna de tenerse en cuenta es la inversión que algunas empresas de Salou hacen en promoción exterior: porque cuando dichas empresas salen a ferias, a congresos, a reuniones, a buscar clientes, a firmar contratos o, simplemente, a consolidar imagen, al propio tiempo atraen gente y consolidan la imagen de Salou.

En esta ocasión, dos prestigiosos restaurantes, LA GOLETA y REGENTE han asistido a la feria TOT NÚVIS celebrada en el recinto ferial de Reus durante el pasado fin de semana. La feria, que ha supuesto todo un éxito de convocatoria (digan lo que digan, la gente se sigue casando), ha dejado también muy satisfechos de los resultados a los directores de ambos restaurantes: no en vano, Salou continúa siendo un lugar muy atractivo para el acontecimiento festivo.

En las fotos que acompañan esta nota, pueden ver momentos en que el personal de ambos establecimientos atiende al público interesado en sus servicios.



CRISTALERIAS **SALOU-GLASS**
VIDRIOS Y ALUMINIO

Pont dels Estanyets, 6

☎ 38 24 74

HOBBY
SCALEXTRIC,
MAQUETAS, PUZZLES,
COCHES TELEDIRIGIDOS,
AVIONES, TRENES,
HERRAMIENTAS,
RECAMBIOS

Ciutat de Reus, 52 Local 10

☎ 38 45 24

ESCOLA
CAROL
DANSA
¡¡¡DA EL PRIMER PASO!!!
Los siguientes te los enseñaremos nosotros.
Sala Del Edif. Barcelona ☎ 38 20 46

Persianas
Salou-Tarraco
Barcelona, 24, local 9 Edif. Molins III ☎ 38 04 04

INMO-GESTION
SALOU
GESTION INMOBILIARIA
Mayor, (Edif. Alboran) Local 18 ☎ 35 19 90

ESTA ES LA MANERA DE DARLO A SER

BBV
BANCO BILBAO VIZCAYA
NUEVA OFICINA
A SU SERVICIO
CALLE BARCELONA, 43

Bar Restaurante
AITOR
Mayor, 61 ☎ 38 34 68

GIMNASIO MICHEL

NUEVAS ACTIVIDADES,
NUEVAS INSTALACIONES Y
SIN MATRÍCULA

Karate	2000 ptas.
Aerobic	2500 ptas.
Clásico	2500 ptas.
Contemporáneo	2500 ptas.
Español	2500 ptas.
Sala de Musculación	2000 ptas.

Del Mar, 13 ☎ 38 39 16

MOT BONGO
ESTAMOS PREPARANDO
LA FIESTA
DE ANIVERSARIO
PINEDA BEACH

SALA GARDI
DESCUBRE
ALGO
NUEVO
RIUDOMS

70 %
FINANCIAMENT DE LA SEVA INSTAL·LACIÓ DE
CALEFACCIÓ
DE GAS NATURAL
Via Augusta, 2

Marquez
ELECTRICITAT • AIGUA
GAS • CALEFACCIÓ
TEL. 38 46 67
EMPRESA ADHERIDA
A LA CAMpanyA DE

SARALU
SALON DE BALLE
TODOS LOS RITMOS
DE SIEMPRE
ABIERTO TODOS LOS DIAS
Poligono Industrial Francolí, Parcela 9 Nave 7

FLAPS
el ambiente del interior
LES BORGES DEL CAMP